

**WARNINGS:**

- To avoid fire, shock, and serious personal injury, follow all instructions carefully. Read and save these instructions for future reference.
- Do not install or use this unit if any part is damaged or missing.
- IMPORTANT!** Fan installation must be complete, including the assembly of blades, before testing the remote control unit.

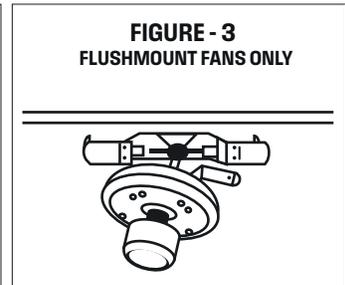
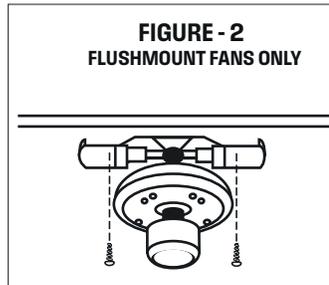
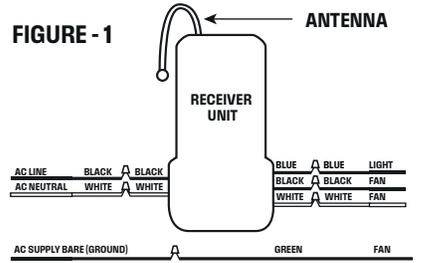
**NOTICE:**

**SAFETY PRECAUTIONS:**

- This remote control is rated for a maximum of 1.2 Motor amp at 120 Volts, and total bulb wattage equaling 100 Watt maximum.
- Do not use with DC solid state ceiling fans.
- The decorative housing (canopy) at the ceiling must be metal. The metal housing acts as a protective cover for the Control Unit. **DO NOT USE WITH A NON-METALLIC HOUSING.**
- Only the remote unit should be used to change fan speeds. Do not use the pull chain to change fan speeds after installation.
- Make sure no bare wires are exposed outside of the connectors.
- All wiring must conform to national and local electrical codes. If you feel that you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, have your fan control installed by a qualified licensed electrician. Any described in this manual should be performed by a qualified licensed electrician.
- Do not use water or detergents to clean the remote transmitter unit. A dry dust cloth will be suitable for most cleaning.
- Use of this control with some ceiling fans could result in fire, shock, and serious personal injury. Use this fan control only with capacitor speed controlled ceiling fans only.

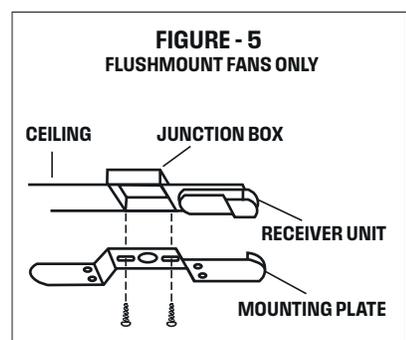
**A. MAKING THE ELECTRICAL CONNECTIONS:**

**NOTE:** This remote only works with some fans when mounted on sloped ceilings. Do not use fan speed control in canopies where the mounting is not as described in figures 4 or 5. This remote cannot be installed in a downrod style fan when installed as flushmount (when downrod is not in use).



- Disconnect existing wiring between ceiling fan and AC supply at electrical junction box.
- FOR FANS ON A DOWNROD:** Remove ceiling fan canopy from its mounting plate.  
**FOR FLUSHMOUNT FANS:** Remove decorative housing from mounting plate (see figure 2). Disconnect mounting bracket from mounting plate and allow to hang from one side (see figure 3).
- Making the electrical connection (see Figure 1):
  - Connect GREEN fan wire to BARE (ground) wire.
  - Connect BLACK receiver unit wire to BLACK supply wire (AC LINE).
  - Connect WHITE receiver unit wire to WHITE supply wire (AC NEUTRAL).
  - Connect WHITE receiver unit wire (MOTOR N) to WHITE fan wire.
  - Push the connected wires up into the junction box. Place BLACK wires on one side of box, and WHITE, GREEN and BARE (ground) wires on the other side of the box.
  - Connect BLACK receiver unit wire (MOTOR L) to BLACK fan wire.

- Connect BLUE receiver unit wire (FOR LIGHT) to BLUE light wire.
  - Push the connected wires up into the junction box. Lay the BLACK control unit wire (ANTENNA) on top of the control unit.
  - FOR FANS ON A DOWNROD:** Lay the control unit in the canopy (see figure 4). Reinstall the canopy on this mounting place. Restore electrical power to the circuit.
  - FOR FLUSHMOUNT FANS:** Attach the control unit to the mounting plate or to the ceiling with the supplied tie wraps (see figure 5). Reconnect the mounting bracket to the mounting plate (see figure 2). Reinstall the decorative housing on its mounting plate. Restore electrical power to the circuit.
- NOTE:** If the unit does not fit properly between the mounting plate and ceiling, attach unit to the underside of the mounting plate.

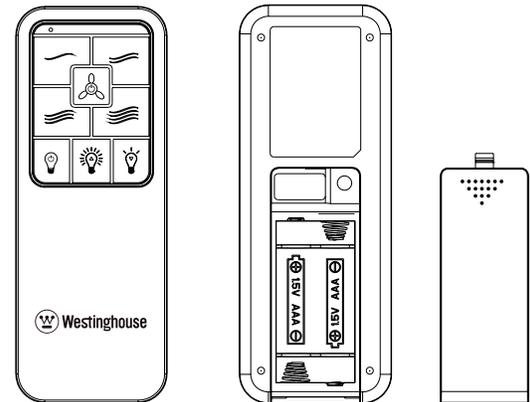


**B. SETTING THE OPERATING CONTROLS (FIRST TIME ONLY):**

- This unit operates on two 1.5V AAA batteries (included).
- Store the controller unit away from excess heat or humidity.
- The remote control adopts RF wireless digit emission technique.
- The transmitter and receiver are matched at the factory. Please follow the next step to reprogram when the pairing is failed.
- Turn off the fan power and then restore it, press and hold the "fan stop" button for 5 seconds, within 60 seconds after you restore the power, the fan will automatic turn on at low speed and then turn off, with the light flashing 3 times. (NOTE: The pairing process is not accepted after 60 seconds when you restore supply power)
- Please note the transmitter can pair with multiple receivers. When the transmitter does not control the receiver, please check if any similar remote controls are working nearby, disconnect them and then proceed with pairing process again.
- If your ceiling fan is equipped with variable speed and light ON/OFF pull chain switch control, make sure to set the speed control at the HIGHEST speed and the light to the ON or BRIGHTEST position before installing the remote control. This will avoid erratic speeds and possible damage to your ceiling fan.
- Operation buttons on the panel of the transmitter:

- (1) Fan speed:
- = High speed
  - = Medium-high speed
  - = Medium speed
  - = Low speed

- (2) - On/Off Button: Turn the fan off
- (3) - Light On/Off - press and release light button.  
 - Light Dimmer - continuously press the light button to brighten the light.  
 - Light Dimmer - continuously press the light button to dim the light.



**WARNINGS: HIGH VOLTAGE**

Before connecting this control unit:

- Disconnect electrical power from the circuit to be used.
- Household power can cause serious injury or death.
- Wiring must meet all local electrical code requirements.

**TROUBLESHOOTING GUIDE**

**PROBLEM: REMOTE FAILS TO OPERATE**

- Check:**
- Is there power to the receiver unit?
  - Is the receiver unit wired correctly?
  - Are the fan and light switches set on the highest position?
  - Is there a good battery in the remote? If the red indicator lights when either button is pushed, the battery is good.

**PROBLEM: SHORT RANGE**

- Solution:**
- If the remote can operate the receiver unit when close to it but does not operate it at distances of 30-50 feet, try placing the black antenna wire above the ceiling and outside of the junction box.

**LIMITED WARRANTY**

The Westinghouse remote control for ceiling fans offers a limited warranty of one year from the date of purchase to the original owner against defects in material and workmanship. All spare parts are covered for ninety days only. This warranty is in lieu of all other warranties expresses or implied.

Westinghouse will repair or replace this remote control if it is defective due to faulty materials or workmanship. This warranty does not cover service charges, batteries, defects resulting from accidents, damages caused through abuse or alterations or by affixing any attachment not provided with the product, improper installation or maintenance, failure of supporting devices not supplied as original mounting hardware, exposures to extremes of heat or humidity,

incorrect voltage, surges in current, unauthorized repair, or failures caused by modifications of the product or the acts of third parties. See remote manual for proper installation.

If this product fails for any reason covered by this warranty, please contact us at [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

### ADVERTENCIAS:

- Siga las instrucciones al pie de la letra para evitar incendios, choques eléctricos y heridas personales graves. Lea estas instrucciones y guárdelas para futura referencia.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, no instale el ventilador.
- ¡IMPORTANTE! Antes de comprobar el funcionamiento de la unidad de control remoto del ventilador y las paletas deberán estar completamente instalados.

### AVISO:

1. Este control tiene una capacidad nominal máxima de amperaje de motor de 1.2 a 120 voltios, con un vataje total para la lámpara igual a 100 vatios máximo.
2. No lo utilice con ventiladores de techo de DC estado sólido.
3. El alojamiento decorativo (dósel) del techo debe ser de metal. El alojamiento de metal proteja la unidad de control. NO LO UTILICE CON UN ALOJAMIENTO QUE NO SEA DE SEA DE METAL.
4. Paracambiar la velocidad del ventilador, utilice únicamente la unidad de control remoto. No use la cadenilla de tiro para cambiar las velocidades del ventilador después de la instalación.
5. Cerciórese de que ningún cable sin aislación quede fuera de los conectores.

6. Todo el cableado debe cumplir con los códigos eléctricos nacionales y locales. Si piensa que no tiene suficientes conocimientos o experiencia en cableado eléctrico, acuda a un electricista licenciado y calificado para que le instale el control de ventilador. **Todo trabajo eléctrico que no se describe en este manual deberá ser realizado por un electricista licenciado y calificado.**
7. No use agua ni detergentes para limpiar la unidad de transmisión remota. Basta limpiarla con un paño suave y seco.
8. El empleo de este control podría causar incendio, choque eléctrico y lesiones personales graves cuando se utiliza para controlar algunos ventiladores de techo. Use este control de ventilador únicamente con ventiladores de techo de velocidad controlada por condensador.

## A. EXPLICACIÓN PARA HACER LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS:

**NOTA:** Este control remoto funciona únicamente con algunos modelos de ventilador para techo inclinado. No use el control de velocidad del ventilador en doseles cuyo montaje no se describe en las figuras 4 ó 5. Este control remoto no se puede instalar en ventiladores con varilla vertical en montaje al techo (cuando no se utilice la varilla vertical).

1. Desconecte el cableado existente entre el ventilador de techo y el suministro de corriente alterna en la caja de embutir eléctricos.
2. **SI EL VENTILADOR TIENE UNA VARILLA VERTICAL:** Retire el dosel del ventilador de techo de la placa de montaje.  
**SI EL VENTILADOR ES DE MONTAJE AL TECHO:** Retire el alojamiento decorativo de la placa de montaje (vea la figura 2). Desconecte la pieza de fijación de la placa de montaje y deje que cuelgue (vea la figura 3).
3. Explicación para hacer las conexiones eléctricas (vea figura 1):
  - Conecte el cable VERDE del ventilador al cable SIN AISLACIÓN (el cable de puesto a tierra).
  - Conecte el cable NEGRO de la unidad de recepción al cable NEGRO de suministro eléctrico (CA vivo).
  - Conecte el cable BLANCO de la unidad de recepción al cable BLANCO de suministro eléctrico (CA neutro).
  - Conecte el cable BLANCO de la unidad de recepción (MOTOR neutro) al cable BLANCO de ventilador.
  - Introduzca los cables conectados dentro de la caja de embutir. Coloque los cable NEGROS en un lado de la caja y los cables BLANCO, VERDE y SIN AISLACIÓN (de puesto a tierra) en el otro lado de la caja.

FIGURE - 1

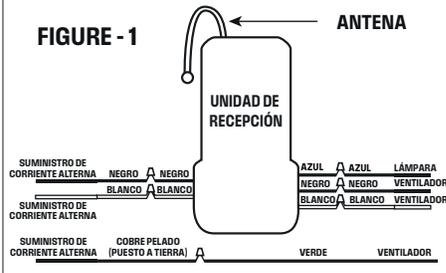


FIGURE - 2  
SÓLO VENTILADORES DE MONTAJE ALTECHO

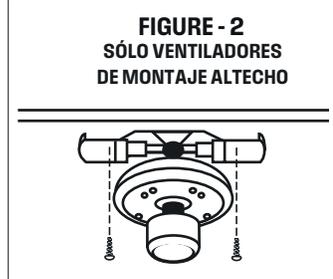


FIGURE - 3  
SÓLO VENTILADORES DE MONTAJE ALTECHO

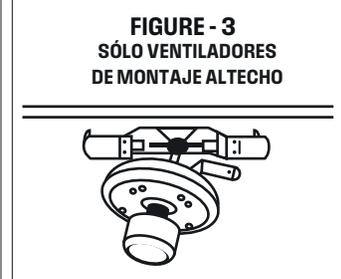
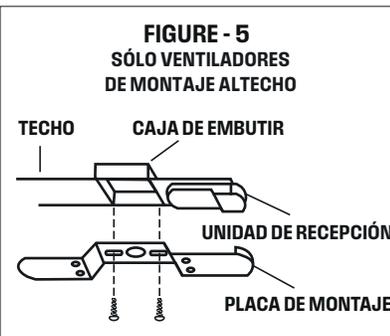


FIGURE - 4  
SÓLO VENTILADORES CON VARILLA VERTICAL

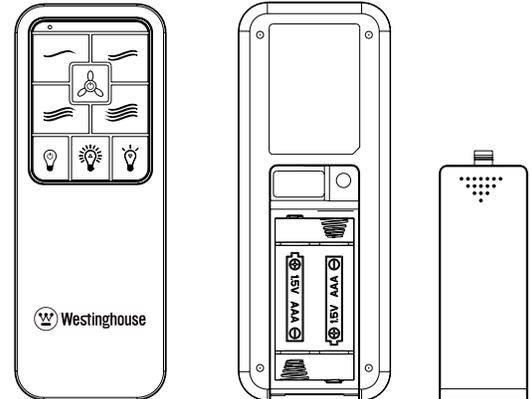


FIGURE - 5  
SÓLO VENTILADORES DE MONTAJE ALTECHO



## B. CONFIGURACIÓN DE LOS CONTROLES DE MANDO (SOLAMENTE LA PRIMERA VEZ):

1. Esta unidad funciona con dos baterías AAA de 1,5 V (incluidas).
2. Guarde el control remoto en un lugar protegido contra el calor o humedad excesivos.
3. El control remoto adopta la técnica de emisión de dígitos inalámbrica de RF.
4. El transmisor y el receptor se emparejan en la fábrica. Siga el siguiente paso para reprogramarlo cuando el emparejamiento ha fallado.
5. Apague el ventilador y luego restablézcalo, presione y mantenga presionado el botón "Fan Stop" durante 5 segundos, dentro de los 60 segundos posteriores a la restauración de la energía, el ventilador se encenderá automáticamente a baja velocidad y luego apagar, con la luz parpadeando 3 veces.  
(NOTA: El proceso de emparejamiento no se acepta después de 60 segundos cuando restablece la alimentación)
6. Tenga en cuenta que el transmisor puede emparejarse con varios receptores. Cuando el transmisor no controle el receptor, compruebe si hay controles remotos similares funcionando cerca, desconéctelos y luego continúe con el proceso de emparejamiento nuevamente.
7. Si el ventilador de techo está equipado con controles de encendido/apagado de cadenilla de trio y velocidad variable, ponga el control de velocidad en la velocidad MÁS ALTA y la lámpara en la posición de ENCENDIDO o MÁS BRILLANTE antes de instalar el control remoto. De esta manera evitará las velocidades erráticas y daño a su ventilador de techo.
8. Botones de control del panel del transmisor:
  - (1) Velocidad del ventilador:
    - ≡ = Velocidad alta
    - ≡ = Velocidad media alta
    - ≡ = Velocidad media
    - ≡ = Velocidad baja
  - (2) - Botón de Encender/Apagar: Apagar el ventilador
  - (3) - Luz encendida/apagada - presionar y soltar el botón de luz.  
 - Atenuador de luz: presione continuamente el botón de luz para iluminar el artefacto luminoso.  
 - Atenuador de luz: presione continuamente el botón de luz para atenuar el artefacto luminoso.



## ADVERTENCIA: ALTA TENSION

- Antes de conectar esta unidad de control:
- Desconecte el suministro eléctrico del circuito que utilizará.
  - La tensión residencial puede causar heridas graves o la muerte.
  - El cableado debe cumplir con los códigos eléctricos locales.

## GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

### PROBLEMA: EL CONTROL REMOTO NO FUNCIONA

#### Revisar:

- ¿Le está llegando electricidad a la unidad de recepción?
- ¿Es correcto el cableado de la unidad de recepción?
- ¿Están en la posición más alta los interruptores del ventilador y de la lámpara?
- ¿Está buena la pila del control remoto? Si el indicador rojo se enciende cuando oprime cualquiera de los botones, significa que la pila está buena.

### PROBLEMA: POCO ALCANCE

#### Solución:

- Si control remoto puede controlar la unidad a poca distancia pero no funciona desde 9 a 12 metros (30-50 pies) de distancia, pruebe colocar el cable negro de la antena encima del techo y fuera de la caja embutir.

## GARANTÍA LIMITADA

El control remoto para ventiladores de techo de Westinghouse le ofrece al propietario una garantía limitada de un año, a partir de la fecha de compra, contra materiales y mano de obra defectuosos. Todas las piezas de repuesto están cubiertas por noventa días solamente. Esta garantía reemplaza a todas las otras garantías expresas o implícitas.

Westinghouse reparará o reemplazará este control remoto en caso de defector ocasionados por materiales o mano de obra defectuosos. Esta garantía no cubre los gastos de recepción, pias, defectos resultantes de accidentes, averías ocasionadas por uso indebido o alteraciones o por la instalación de cualquier accesorio que no sea suministrado con el producto instalación, falla de dispositivos de soporte no suministrados con los herrajes de montaje originales, exposición a cambios bruscos de temperatura o humedad, voltage

incorrecto, cambios de tensión, reparaciones no autorizadas o fallas causadas por modificaciones al producto o intervenciones de terceros. Consulte el manual de control remoto para su instalación correcta.

Si este producto falla por cualquier motivo cubierto por esta garantía, póngase en contacto con nosotros a través de [www.westinghouse-lighting.com/contact-us](http://www.westinghouse-lighting.com/contact-us).

### AVERTISSEMENTS :

- Afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et les blessures corporelles, suivez attentivement toutes les instructions. Lisez et conservez ces instructions aux fins de référence ultérieure.
- N'installez pas ou n'utilisez pas cet appareil s'il manque une pièce ou qu'une pièce est défectueuse.
- IMPORTANT!** Terminez l'installation du ventilateur, y compris l'assemblage des lames, avant de tester la télécommande.

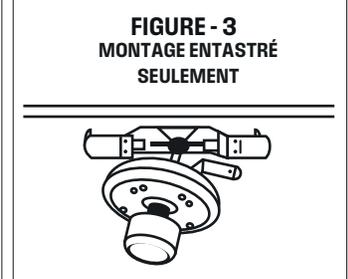
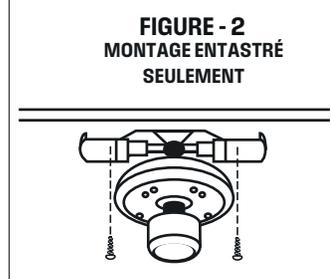
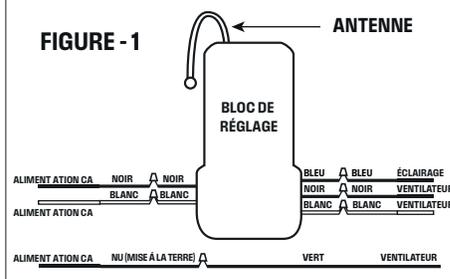
### AVIS :

## MESURES DE PRÉCAUTION:

- La puissance nominale de cet appareil de commande est de 1,2A, à 120V, et le wattage de l'ampoule ne doit pas excéder 100 W.
- N'utilisez pas avec les ventilateurs de plafond à semi-conducteurs.
- Le boîtier décoratif (le chapeau) situé sur le plafond doit être en métal. Le boîtier en métal sert de couverture protectrice pour l'appareil commande. **NE PAS UTILISER AVEC UN BÔITIER NON-MÉTALLIQUE.**
- Seule la télécommande doit être utilisée pour changer la vitesse du ventilateur. N'utilisez pas les chaînes pour changer la vitesse de ventilateur, après l'installation.
- Assurez-vous qu'aucun fil nu n'est exposé à l'extérieur des connecteurs.
- Les câbles électriques doivent être conformes aux codes national et local d'électricité. Si vous croyez ne pas avoir suffisamment de connaissances ou d'expérience en matière d'électricité, faites installer cette commande de ventilateur par un électricien agréé. **Tout travail d'électricité qui n'est pas décrit dans ce manuel doit être réalisé par un électricien agréé.**
- N'utilisez pas d'eau ou de détergents pour nettoyer l'appareil de télétransmission. Un chiffon à poussière sec suffira à le nettoyer.
- L'utilisation de cet appareil de commande avec certains ventilateurs de plafond pourrait causer un incendie, un choc électrique et de graves blessures personnelles. Utilisez cette commande de ventilateur uniquement avec les ventilateurs de plafond dont la vitesse est commandée par un condensateur.

### A. RACCORDEMENT DES FILS ÉLECTRIQUES:

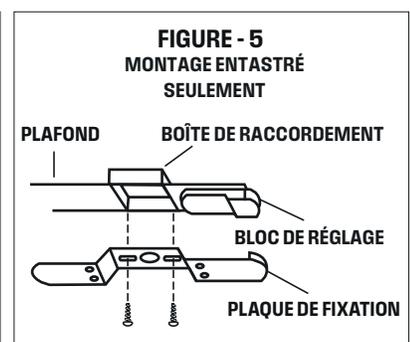
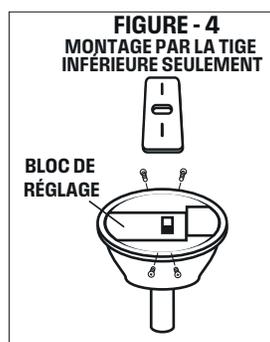
**NOTE :** Cette télécommande fonctionne seulement avec certains modèles pour plafonds inclinés. Ne pas utiliser le dispositif de commande de vitesse de ventilateur si le montage du chapeau est différent de celui illustré dans la figure 4 et 5. Cette télécommande ne peut être utilisée avec un ventilateur doté d'une tige inférieure, orsqe celui-ci est encastré (quand la tige inférieure n'est pas utilisée).



- Desconnecte el cableado existente entre el ventilador de techo y el suministro de corriente alterna en la caja de embutir eléctricos.
- SI EL VENTILADOR TIENE UNA VARILLA VERTICAL:** Retire el dosel del ventilador de techo de la placa de montaje.  
**SI EL VENTILADOR ES DE MONTAJE AL TECHO:** Retire el alojamiento decorativo de la placa de montaje (vea la figura 2). Desconecte la pieza de fijación de la placa de montaje y deje que cuelgue (vea la figura 3).
- Explicación para hacer las conexiones eléctricas (vea figura 1);
  - Conecte el cable VERDE del ventilador al cable SIN AISLACIÓN (el cable de puesto a tierra).
  - Conecte el cable NEGRO de la unidad de recepción al cable NEGRO de suministro eléctrico (CA vivo).
  - Conecte el cable BLANCO de la unidad de recepción al cable BLANCO de suministro eléctrico (CA neutro).
  - Conecte el cable BLANCO de la unidad de recepción (MOTOR neutro) al cable BLANCO de ventilador.
  - Introduzca los cables conectados dentro de la caja de embutir. Coloque los cable NEGROS en un lado de la caja y los cables BLANCO, VERDE y SIN AISLACIÓN (de puesto a tierra) en el otro lado de la caja.

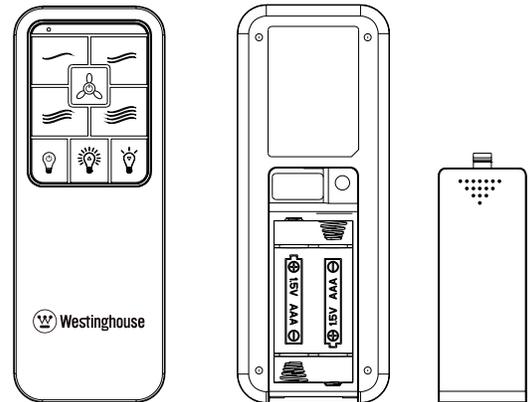
- Conecte el cable NEGRO de la unidad de recepción (MOTOR vivo) al cable NEGRO de ventilador.
- Conecte el cable AZUL de la unidad de recepción (PARA LA LÁMPARA) al cable AZUL de lámpara.
- Introduzca los cables conectados dentro de la caja de embutir.
- SI EL VENTILADOR TIENE UNA VARILLA VERTICAL:** Coloque la unidad de recepción en el dosel (vea la figura 4). Reinstale el dosel en la placa de montaje. Conecte el suministro eléctrico del circuito.
- SI EL VENTILADOR ES DE MONTAJE AL TECHO:** Instale la unidad de recepción en la placa de montaje o en el techo con las cintas de amarre incluidas (vea la figura 5). Reinstale la pieza de fijación a la placa de montaje (vea la figura 2). Reinstale el alojamiento decorativo en la placa de montaje. Conecte el suministro eléctrico del circuito.

**NOTA:** Si la unidad no cabe correctamente entre la placa de montaje y el techo, monte la unidad en la parte inferior de la placa de montaje.



### B. RÉGLAGE DE L'APPAREIL DE COMMANDE (SEULEMENT LA PREMIÈRE FOIS):

- Cet appareil fonctionne sur deux piles AAA 1,5V (incluse).
- Gardez el control remoto en un lugar protegido contra el calor o humedad excesivos.
- Gardez l'appareil de commande à l'abri des chaleurs extrêmes ou de l'humidité.
- L'émetteur et le récepteur sont associés en usine. Procédez comme suit pour corriger un appariement raté.
- Mettez le ventilateur hors puis sous tension. Appuyez et maintenez le bouton « arrêt ventilateur » pendant 5 secondes. Dans les 60 secondes suivant la remise sous tension, le ventilateur s'allume automatiquement à vitesse lente puis s'éteint avec la lumière clignotant à 3 reprises. (NOTE : Le processus d'appariement n'est pas accepté 60 secondes après la remise sous tension).
- Veillez noter que l'émetteur peut être associé à plusieurs récepteurs. Lorsque l'émetteur ne commande pas le récepteur, veuillez vérifier si des télécommandes similaires ne sont pas utilisées à proximité. Déconnectez-les puis recommencez le processus d'appariement.
- Si votre ventilateur de plafond est doté d'une chaîne permettant de contrôler les vitesses et d'allumer ou d'éteindre l'élément d'éclairage, assurez-vous de régler la vitesse au niveau LEPLUS ÉLEVÉ et la lumière en position ON ou LA PLUS FORTE, avant d'installer l'appareil de commande. Ceci évitera d'obtenir vitesses irrégulières et peut-être d'endommager votre ventilateur de plaf.
- Boutons de fonctionnement sur le panneau de l'émetteur:
  - Vitesse de ventilateur:
    - ~~~~~ = Vitesse rapide
    - ~~~~~ = Vitesse moyenne-rapide
    - ~~~~~ = Vitesse moyenne
    - ~~~~~ = Vitesse moyenne
  - Bouton : Éteindre le ventilateur
  - Lampe marche/arrêt - appuyez sur le bouton d'éclairage et relâchez-le.
    - Ariateur d'éclairage - appuyez sur le bouton d'éclairage en continu pour aviver la lumière.
    - Ariateur d'éclairage - appuyez sur le bouton d'éclairage en continu pour atténuer la lumière.



### MISE EN GARDE : HAUTE TENSION

- Avant d'effectuer les raccordements de l'appareil de commande:
- Coupez l'alimentation électrique du circuit utilisé.
  - L'électricité de la maison peut causer de graves blessures personnelles ou la mort.
  - Les câbles électriques doivent être conformes aux codes national et local d'électricité.

### GUIDE DE DÉPANNAGE

#### PROBLÈME: LA TÉLÉCOMMANDE NE FONCTIONNE PAS

##### Vérifiez les éléments suivants:

- L'appareil de commande est-il alimenté en énergie?
- Les raccordements de l'appareil de commande ont-ils été effectués correctement?
- Les commutateurs du ventilateur et de l'élément d'éclairage sont-ils réglés au niveau le plus élevé?
- La pile de la télécommande est-elle bonne? If the red indicator lights when either button is pushed, the battery is good.

#### PROBLÈME: PORTÉE TROP COURTE

##### Solution:

- Si la télécommande ne fait fonctionner l'appareil de commande uniquement lorsque vous êtes à courte distance de celle-ci et qu'elle en fonctionne pas lorsque vous êtes à des distances de 30 à 50 pi., essayez de placez le fil d'antenne noir au plafond et à l'extérieur de la boîte de disjoncteurs.

### GARANTIE LIMITÉE

Une garantie limitée d'un an à partir de la date d'achat est offerte sur la télécommande de Westinghouse pour ventilateurs de plafond. Cette garantie est offerte à l'acheteur initial et couvre tout défaut de pièces ou de fabrication. Toutes les pièces de rechange sont couvertes pendant quatre-vingt-dix jours seulement. La présente garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou tacite.

Westinghouse réparera ou va remplacer cette télécommande s'elle est sujette à des défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les frais de service, les piles ou les défauts résultant d'accidents, de dommages causés par une utilisation abusive de l'appareil ou des modifications apportées à ce dernier, ou en raison de l'ajout de tout élément non fourni avec le produit, d'une installation ou d'un entretien

incorrect, en raison du mauvais fonctionnement des dispositifs de soutien non fournis, comme de la quincaillerie originale de montage, en raison de l'exposition à des chaleurs extrêmes ou à l'humidité, en raison d'une tension incorrecte, des pointes de courant, des réparations effectuées par des réparateurs non autorisés, ou en raison des pannes attribuables à la modification du produit ou résultant des actes d'une tierce partie. Reportez-vous au manuel pour connaître l'installation appropriée de la télécommande.

En cas de défaillance du produit, pour une raison quelconque, couverte par cette garantie, veuillez nous contacter via [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).